



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 6 de Dezembro de 2002 (06.12)
(OR. fr)**

15200/02

PTS A 68

LISTA DE PONTOS "A"

de: 2474.^a sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(ASSUNTOS GERAIS E RELAÇÕES EXTERNAS)

data: Bruxelas, terça-feira, 10 de Dezembro de 2002

1. Representantes Especiais da União Europeia
doc. 14003/02 PESC 461 COAFR 95 COASI 39 COMEP 8 COWEB 93
 - a) Projecto de Acção Comum do Conselho que altera e prorroga o mandato do Representante Especial da União Europeia na antiga República Jugoslava da Macedónia
doc. 14004/02 PESC 462 COWEB 94
 - b) Projecto de Acção Comum do Conselho que altera e prorroga o mandato do Representante Especial da União Europeia no Afeganistão
doc. 14008/02 PESC 464 COASI 35
 - c) Projecto de Acção Comum do Conselho que altera e prorroga o mandato do Representante Especial da União Europeia para o processo de paz no Médio Oriente
doc. 14010/02 PESC 466 COMEP 7
 - d) Projecto de Acção Comum do Conselho que altera e prorroga o mandato do Representante Especial da União Europeia para a Região dos Grandes Lagos Africanos
doc. 14021/02 PESC 472 COAFR 85
 - e) Projecto de Acção comum do Conselho que altera e prorroga o mandato do Representante Especial da União Europeia para desempenhar as funções de Coordenador Especial do Pacto de Estabilidade para a Europa do Sudeste
doc. 14015/02 PESC 470 COWEB 98
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02

2. Projecto de Posição Comum do Conselho que impõe medidas restritivas contra a Somália
doc. 14027/02 PESC 477 COAFR 86
14029/02 PESC 478 COAFR 87
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.02
3. Cuba: Décima segunda avaliação da Posição Comum da UE
– Projecto de conclusões do Conselho
doc. 14642/2/02 REV 2 PESC 520 COLAT 13
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
4. Colômbia
– Projecto de conclusões do Conselho sobre a Colômbia
doc. 14655/1/02 REV 1 AMLAT 77 PVD 72 PESC 521
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
5. Projecto de decisão do Conselho para aplicação da Acção Comum 2002/210/PESC na Missão de Polícia da União Europeia
docs 15016/02 PESC 530 COWEB 109 COSDP 415 CIVCOM 150
15017/02 PESC 531 COWEB 110 COSDP 416 CIVCOM 151
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
6. Consultas e modalidades para o contributo de Estados não membros da UE no contexto das operações de gestão civil de crises lideradas pela UE, no âmbito do Título V do Tratado da União Europeia
doc. 15203/02 CIVCOM 157 PESC 554 COSDP 428 RELEX 267 COWEB 114
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
7. Projecto de relatório da Presidência sobre as acções da UE na luta contra o terrorismo
docs 15211/02 PESC 555 RELEX 268 JAI 288 COTER 63
CONUN 19 COSDP 430
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
8. Missão de Polícia da União Europeia na Bósnia–Herzegovina
docs 15309/02 PESC 560 COWEB 116 COSDP 435 CIVCOM 159
15099/02 COSDP 420 PESC 542 CIVCOM 155
RELEX 262 JAI 284 PROCIV 119
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02

9. MPUE: Projecto de decisão do Conselho relativa à celebração, nos termos do artigo 24.º do TUE, de acordos entre a União Europeia e Estados terceiros que contribuem para a Missão de Polícia da União Europeia (MPUE) na Bósnia–Herzegovina
docs 14659/02 PESC 522 COWEB 107 COSDP 407 CIVCOM 145
+ COR 1
14601/02 PESC 515 COWEB 106 COSDP 404 CIVCOM 142
+ COR 1
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 3 REV 1
+ ADD 4 REV 1
+ ADD 5 REV 1
+ ADD 6 REV 1
+ ADD 7 REV 1
+ ADD 8 REV 1
+ ADD 9 REV 1
+ ADD 11 REV 1
+ ADD 12 REV 1
+ ADD 13 REV 1
+ ADD 14 REV 1
+ ADD 15 REV 1
+ ADD 16 REV 1
+ ADD 17 REV 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
10. Projecto de conclusões do Conselho sobre a região da União do Rio Mano
doc. 15122/02 PESC 546 COAFR 59
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
11. Preparação da Cimeira UE-Canadá, (Otava, 19 de Dezembro de 2002)
doc. 14419/1/02 CDN 7 PESC 503 REV 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
12. Eficácia da Acção Externa da União
– Fichas informativas por países
doc. 15143/02 RELEX 265 DEVGEN 186
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 4.12.02
13. Projecto de declaração do Comité Misto do EEE relativa ao Acordo sobre o EEE–Anexo II, Capítulo XIV – respeitante às cláusulas de revisão no domínio dos adubos
doc. 12916/02 EEE 58 ENT 134
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.02
14. Projecto de decisão do Comité Misto do EEE que altera o Anexo I (Questões Veterinárias e Fitossanitárias) do Acordo sobre o EEE
doc. 13151/02 EEE 62 AGRILEG 195
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.02

15. Decisão do Conselho que autoriza a Comissão a iniciar negociações para a adaptação do Acordo sobre o Espaço Económico Europeu com a Noruega, a Islândia e o Liechtenstein tendo em vista o alargamento da UE
doc. 15006/02 EEE 72 **RESTREINT UE**
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
16. Espaço Económico Europeu
– Noruega – Relatório sobre as negociações entre a Comunidade Europeia e o Reino da Noruega com vista à celebração de um acordo bilateral no sector agrícola
doc. 14978/02 EEE 70 AGRI 296
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
17. Aplicação do seguimento das conclusões do CAG de 25 de Junho de 2001 acerca dos direitos do Homem e da democratização nos países terceiros
doc. 15138/02 COHOM 15 PESC 548
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
18. Proposta de regulamento do Conselho relativo à medidas de salvaguarda previstas no Acordo de Parceria ACP-CE
docs 14589/02 ACP 159 AGRI 286
11784/02 ACP 120 AGRI 193
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
19. Proposta de regulamento do Conselho que estabelece o regime aplicável aos produtos agrícolas e às mercadorias resultantes da sua transformação originários dos Estados da África, das Caraíbas e do Pacífico Estados (ACP)
docs 14588/02 ACP 158 AGRI 285
+ COR 1
11769/1/02 REV 1 ACP 119 AGRI 192
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
20. Dimensão Setentrional
– Relatório sobre a situação dos trabalhos, apresentado anualmente ao Conselho Europeu, relativo à aplicação do plano de acção para a dimensão setentrional
docs 14991/02 NIS 147 COEST 57 PESC 529
15116/1/02 NIS 151 COEST 60 PESC 545 REV 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
21. Ucrânia
– Projecto de relatório do Conselho ao Conselho Europeu sobre a execução da Estratégia Comum da União Europeia para a Ucrânia
doc. 15074/02 NIS 149 COEST 58 PESC 539
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02

22. Associação com a Eslovénia
- Constituição do Comité Consultivo Paritário (Comité das Regiões)
 - = Decisão relativa à posição da Comunidade tendo em vista uma decisão do Conselho de Associação
 - docs 14801/02 PECOS 216
 - UE–SI 954/02
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
23. Associação com a Lituânia
- Mapa dos auxílios com finalidade regional
 - = Decisão relativa à posição da Comunidade tendo em vista uma decisão do Conselho de Associação
 - docs 14833/02 PECOS 222
 - UE–LT 909/02
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
24. Associação com a República Checa
- Aprovação de uma decisão do Conselho relativa ao cumprimento das condições estabelecidas no artigo 3.º do Protocolo Adicional ao Acordo Europeu (prorrogação do período de autorização das ajudas públicas no sector do aço)
 - docs 14912/02 PECOS 228 SID 103
 - 14890/02 PECOS 227 SID 102
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
25. Versão consolidada do projecto de acordo suplementar entre os Estados Unidos da América e o Serviço Europeu de Polícia sobre o intercâmbio de dados pessoais e informações afins
+ Versão consolidada da troca de cartas relativa ao Acordo Suplementar
- docs 13689/02 EUROPOL 82
 - + ADD 1
 - + COR 1 (en)
 - 13696/1/02 EUROPOL 83 REV 1
 - 13996/1/02 EUROPOL 95 REV 1
 - + ADD 1
 - 14237/2/02 EUROPOL 96 REV 2
 - + ADD 1
 - 15231/02 EUROPOL 104
 - + ADD 1
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 14 e 21.11.02 e 4.12.02
26. Regulamento do Conselho relativo às contribuições financeiras da Comunidade para o Fundo Internacional para a Irlanda (2003-2004) (AL)
- doc. 14560/02 REGIO 42 FIN 479
 - 13413/02 REGIO 38 FIN 415
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 27.11.02

27. Decisão do Conselho que altera a Decisão 89/688/CEE do Conselho, de 22 de Dezembro de 1989, relativa ao regime do "octroi de mer" nos departamentos franceses ultramarinos (AL)
doc. 14626/02 POSEIDOM 7
13419/02 POSEIDOM 5
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 27.11.02
28. Acordo interinstitucional que prorroga o Acordo Interinstitucional relativo ao financiamento da Convenção sobre o futuro da União Europeia
doc. 14816/1/02 FIN 490 INST 147 REV 1
14249/02 FIN 461 INST 143
+ COR 1 (en)
+ COR 2
+ COR 3 (es)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 27.11.02
29. Proposta de transferência de dotações n.º 49/2002, entre capítulos, dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do Orçamento Geral para o exercício de 2002 (DNO)
doc. 14641/02 FIN 480 PE–L 114
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
30. Proposta de transferência de dotações n.º 46/2002, entre capítulos, dentro da secção III – Comissão – Parte B – do Orçamento Geral para o exercício de 2002 (DNO)
doc. 14969/02 FIN 493 PE–L 120
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
31. Proposta de transferência de dotações n.º 50/2002 entre capítulos, dentro da secção VI – Comité Económico e Social Europeu – do Orçamento Geral para o exercício de 2002 (DNO)
doc. 14970/02 FIN 494 PE–L 121
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
32. Proposta de transferência de dotações n.º 48/2002, entre capítulos, dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do Orçamento Geral para o exercício de 2002 (DO)
doc. 14972/02 FIN 495
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
33. Decisão do Conselho que altera a Decisão do Conselho 2001/368/CE, Euratom relativa à actualização dos subsídios pagos aos membros e aos suplentes do Comité Económico e Social
docs 14116/02 FIN 453 CES 40
14760/02 FIN 483 CES 44
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
34. Comité das Regiões
– Nomeação de Barbara RICHTSTEIN
doc. 14860/02 CDR 61
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02

35. Comité das Regiões
– Nomeação de Bas VERKERK
doc. 14976/02 CDR 62
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
36. Comité das Regiões
– Nomeação de J.W. van der SLUYS
doc. 14713/02 CDR 59
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
37. Recomendação da Comissão ao Conselho para autorizar a Comissão a encetar negociações com a República Socialista do Vietname tendo em vista a alteração do Acordo bilateral sobre o Comércio de Produtos Têxteis e de Vestuário, rubricado em 15 de Dezembro de 1992, com a última redacção que lhe foi dada pela troca de cartas em 31 de Março de 2000
doc. 12305/02 TEXT 28 ASIE 37
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 27.11.02
38. Relações com a Jordânia
– Aprovação do projecto de acta do 1.º Conselho de Associação UE–Jordânia
doc. 14462/02 RHJ 9
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
39. Estratégia de informação e comunicação para a União Europeia
– Projecto de conclusões do Conselho
doc. 14925/02 INF 212
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
40. Aprovação das posições comuns da União Europeia tendo em vista as próximas Conferências de Adesão com Chipre, Malta, a Hungria, a Polónia, a Roménia, a Eslováquia, a Letónia, a Estónia, a Lituânia, a Bulgária, a República Checa e a Eslovénia
doc. 15173/02 ELARG 407
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4/6.12.02
41. Integração da protecção ambiental e do desenvolvimento sustentável nos aspectos da política da competitividade relativos ao mercado interno
– Relatório sobre o seguimento do Conselho Europeu de Göteborg e da Cimeira de Joanesburgo
doc. 14489/02 MI 256 ENV 684
aprovado pelo Conselho (Competitividade) de 14.11.02

○
○ ○

42. Declaração dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros em matéria de regulação, supervisão e estabilidade financeiras
doc. 15202/02 EF 97 ECOFIN 410
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.12.02
-

(AL) = acto legislativo

(AL + D) = acto legislativo + declaração